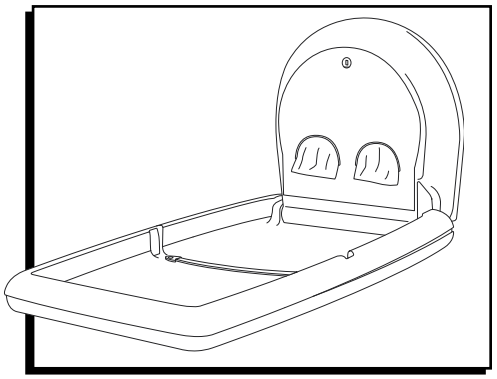
Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

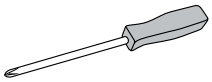
ULINE H-9601

KOALA KARE™ VERTICAL BABY CHANGING STATION

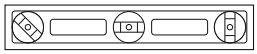
1-800-295-5510
uline.com



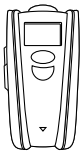
TOOLS NEEDED



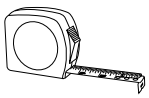
Phillips Screwdriver



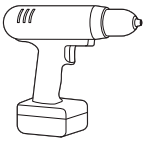
Level



Stud Finder



Tape Measure

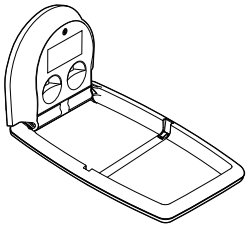


Drill



1/8" and 7/32" Drill Bits (regular and masonry)

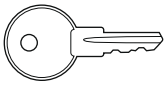
PARTS



Baby Changing Station x 1



8/32 x 5/16" Flange Button Head Phillips Screw x 4



Key x 1



Flat Washer x 4



1/4 x 3" Pan Head Wood Screw x 6

SAFETY

WARNING! Never leave child unattended.

WARNING! Designed for infants only. Age up to 3.5 years and weighing less than 50 lbs. Keep one hand on the child at all times.

WARNING! Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.

WARNING! Parcels or accessory items placed, or both placed on the unit may cause the unit to become unstable.

INSPECTION CRITERIA

A properly maintained baby changing station operates like the following:

- **Opens and closes smoothly.**
- **Has a functioning strap and buckle. Strap is held firmly in place when buckle is depressed over it.**
- **Has a fully stocked liner dispenser.**
- **Provides a clean, convenient place for customers to attend to their children.**

RESTRAINT SYSTEM

1. Check strap by releasing the lever on the buckle and pulling one end of strap up through the bottom of the buckle, depressing the lever when the strap is tight. Give the strap a tug in the horizontal direction away from the buckle, checking that the strap remains in place beneath the buckle. To loosen the strap, release the lever and pull the strap from the bottom of the buckle.

INSTALLATION

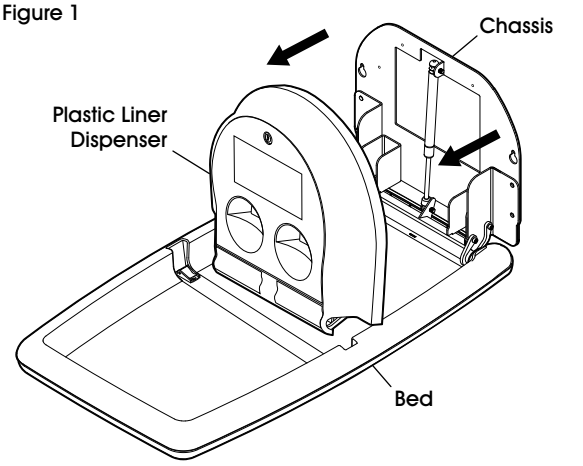
MOUNTING

1. Identify best location for installing unit.

NOTE: Take into consideration the operating clearance of 1 3/4" on both sides of the exposed chassis and 36 5/8" from wall surface when open.

2. Remove the bed and chassis from the box. Open the main unit by pulling up on the frame and remove the plastic liner dispenser. (See Figure 1)

Figure 1



3. Determine wall type and follow the appropriate mounting instructions.

FOR MASONRY OR TILE OVER STUD WALL

- Use a 7/32" masonry drill bit for the pilot hole until you hit the stud. Change bit to 1/8" regular drill bit.

FOR METAL STUD OR CONCRETE BLOCK

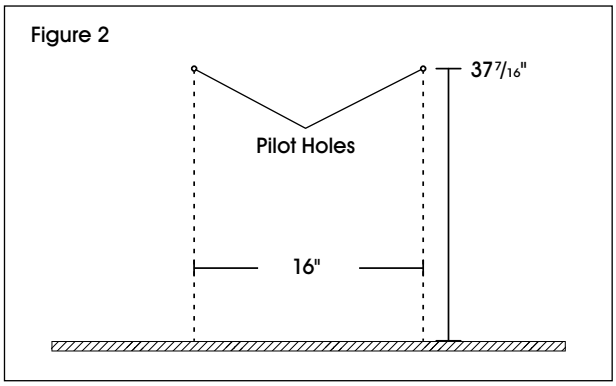
- Use toggles to secure one side of the unit. The other side should be secured to the stud using the pan head screws provided. Allow for space inside the wall for the toggles to turn. This will vary depending on the toggles used.

FOR WOOD STUD WALL

- Measure from the floor 37 7/16" on stud center and mark the wall. The mounting holes are designed for 16" stud centers. Ensure the locations marked for the mounting holes are level before drilling. Drill two pilot holes for keyhole mounting using a 1/8" regular drill bit. (See Figure 2)

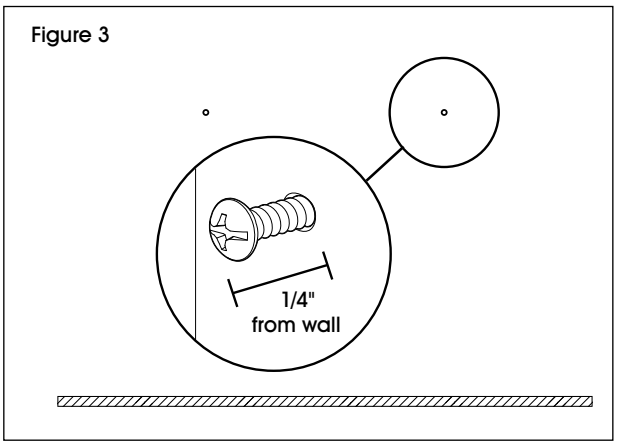
NOTE: If the wall has wooden studs that are not on 16" centers, use toggles to secure one side of the unit. The other side should be secured to the stud using the pan head screws provided. Allow for space inside the wall for the toggles to turn. This will vary depending on the toggles used.

Figure 2



4. Insert two 1/4 x 3" pan head wood screws into the two pilot holes to mount bed and chassis. Leave 1/4" exposed to allow keyhole slots to be mounted over screw heads. (See Figure 3)

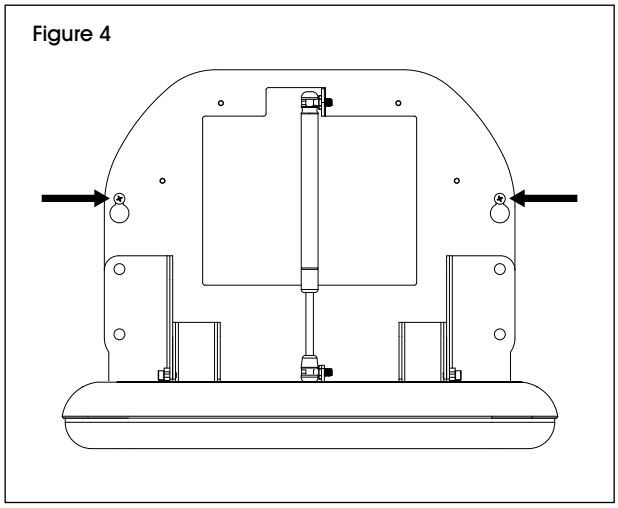
Figure 3



INSTALLATION CONTINUED

5. Place chassis over screws using keyhole slots. Verify that the unit is level. (See Figure 4)

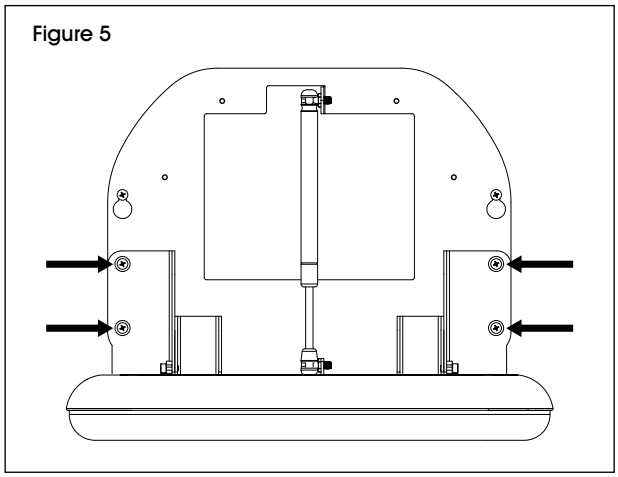
Figure 4



6. Tighten top two screws to be flush with the wall.
7. Use the four lower holes as a guide to mark and drill pilot holes. Use remaining four 1/4 x 3" pan head wood screws and four washers to complete installation of bed and mounting bracket. (See Figure 5)

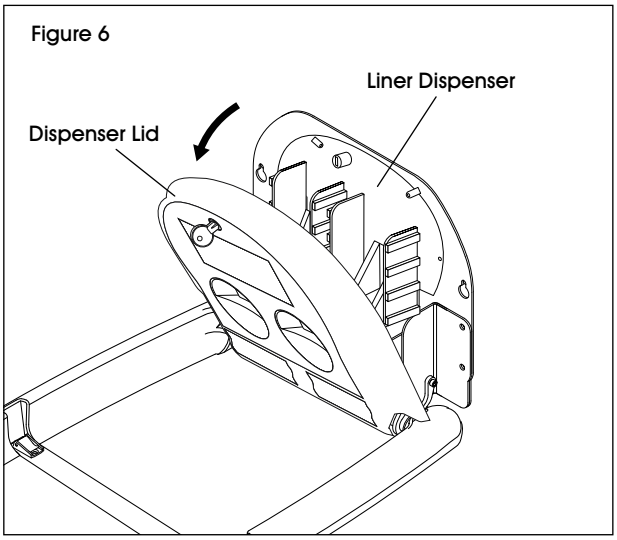
NOTE: All six screws and four washers must be properly mounted to the chassis.

Figure 5



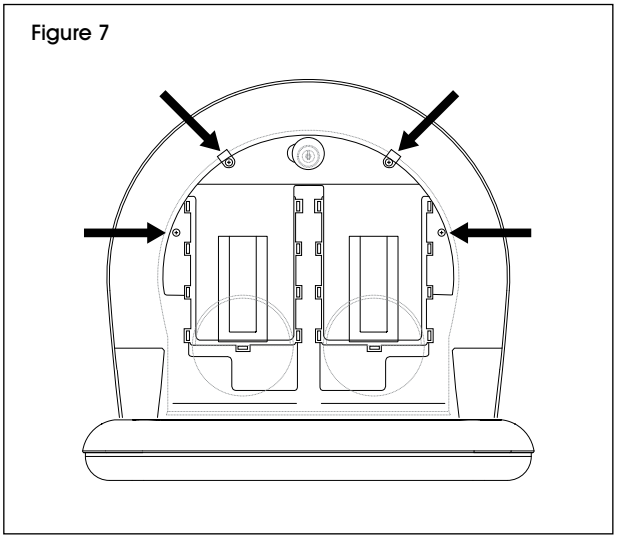
8. To install liner dispenser, unlock and open liner dispenser lid using key. This will expose liner dispenser mounting holes. (See Figure 6)

Figure 6



9. Align dispenser mounting holes onto chassis and secure with four 8/32 x 5/16" Phillips button head screws. (See Figure 7)

Figure 7



10. Inspect unit to ensure it opens and closes smoothly. When finished, close and lock the liner dispenser door.

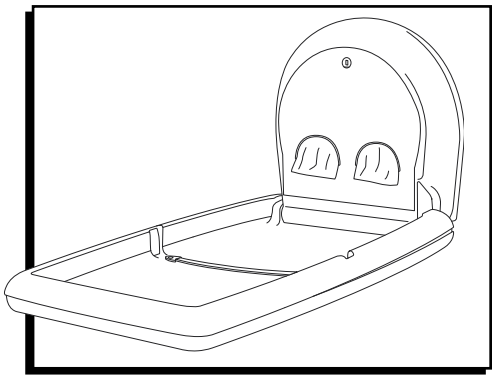
MAINTENANCE

- Clean surface of unit prior to disinfecting.
- Use a clean nylon brush or a rag to loosen and remove soil from the textured surfaces.
- Use disinfectants and detergents that do not contain overwhelming fragrances.

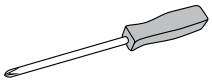
ULINE H-9601

KOALA KARE™ ESTACIÓN VERTICAL PARA CAMBIAR PAÑALES

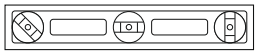
800-295-5510
uline.mx



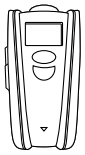
HERRAMIENTAS NECESARIAS



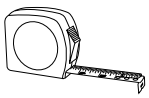
Desarmador de Cruz



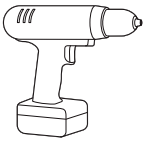
Nivel



Detector de Vigas



Cinta de Medir

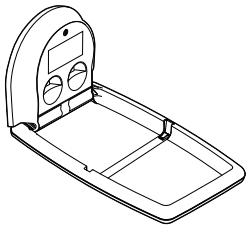


Taladro



Broca de 1/8", 7/32" (regular y mampostería)

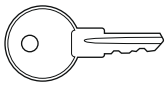
PARTES



1 Estación para Cambiar Pañales



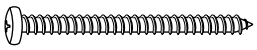
4 Tornillos de Cabeza de Botón de Cruz con Reborde 8/32 x 5/16"



1 Llave



4 Rondanas Planas



6 Tornillos Troncocónicos para Madera 1/4 x 3"

SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño desatendido.

¡ADVERTENCIA! Diseñado solo para infantes. Edades no mayores a 3.5 años y con un peso menor a los 22 kilos (50 lbs). Mantenga una mano en el niño en todo momento.

CRITERIO DE INSPECCIÓN

Una estación para cambiar pañales bien cuidada funciona de la siguiente manera:

- **Se abre y cierra fácilmente.**
- **La correa y la hebilla funcionan. La correa se mantiene bien en su lugar mientras la hebilla la oprime.**
- **El despachador de cubiertas se encuentra abastecido.**
- **Ofrece un lugar limpio y práctico para que los clientes atiendan a sus niños.**

¡ADVERTENCIA! Evite lesiones graves por caídas o deslices. Use siempre el sistema de sujeción.

¡ADVERTENCIA! La unidad podría perder estabilidad si se le coloca una bolsa, accesorio o ambos encima.

SISTEMA DE SUJECIÓN

1. Revise la correa liberando el seguro del broche, estire el extremo de la correa deslizándola por debajo de la hebilla y cierre el broche cuando la correa esté apretada. Estire un poco la correa lejos de la hebilla de manera horizontal, revisando que la correa permanezca en su lugar debajo de la hebilla. Para aflojar la correa, libere el seguro del broche y estire la correa por debajo de la hebilla.

INSTALACIÓN

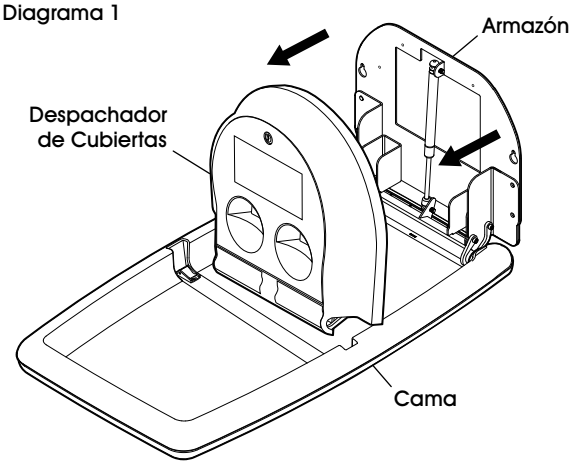
INSTALACIÓN

1. Encuentre el mejor lugar para instalar la unidad.

NOTA: Tome en cuenta el espacio de operación de 1 3/4" en ambos lados del armazón expuesto y 36 5/8" de la superficie de la pared al estar abierto.

2. Retire la cama y el armazón de la caja. Abra la unidad principal jalando el marco hacia arriba y retire el despachador de cubiertas de plástico. (Vea Diagrama 1)

Diagrama 1



3. Determine el tipo de pared y siga las instrucciones de instalación adecuadas.

PARA MAMPOSTERÍA O AZULEJOS SOBRE UNA PARED DE VIGAS

- Use una broca para mampostería de 7/32" para el orificio guía hasta topar con una viga. Cambie la broca por una regular de 1/8".

PARA VIGA DE METAL O BLOQUE DE CONCRETO

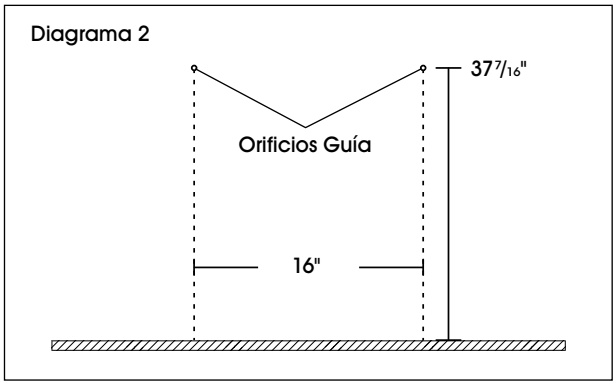
- Use anclajes tipo mariposa para asegurar un lado de la unidad. El otro lado se debe asegurar a la viga con los tornillos troncocónicos incluidos. Deje espacio dentro de la pared para girar los anclajes tipo mariposa. Esto variará según los anclajes tipo mariposa que se usen.

PARA PARED DE VIGAS DE MADERA

- Mida desde el piso 37 7/16" al centro de la viga y marque la pared. Los orificios de instalación están diseñados para centros de viga de 16". Asegúrese de que las ubicaciones marcadas para los orificios de instalación estén niveladas antes de perforar. Perfore dos orificios guía para instalar el ojo de la cerradura con una broca regular de 1/8". (Vea Diagrama 2)

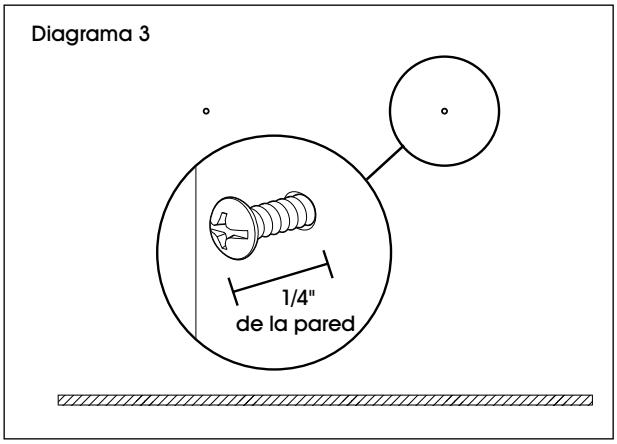
NOTA: Si la pared tiene vigas de madera que no están en centros de 16", use anclajes tipo mariposa para asegurar un lado de la unidad. El otro lado se debe asegurar a la viga con los tornillos troncocónicos incluidos. Deje espacio dentro de la pared para girar los anclajes tipo mariposa. Esto variará según los anclajes tipo mariposa que se usen.

Diagrama 2



4. Inserte dos tornillos troncocónicos para madera de 1/4 x 3" en los dos orificios guía para instalar la cama y el armazón. Deje 1/4" expuesto para poder instalar las ranuras del ojo de la cerradura sobre las cabezas de los tornillos. (Vea Diagrama 3)

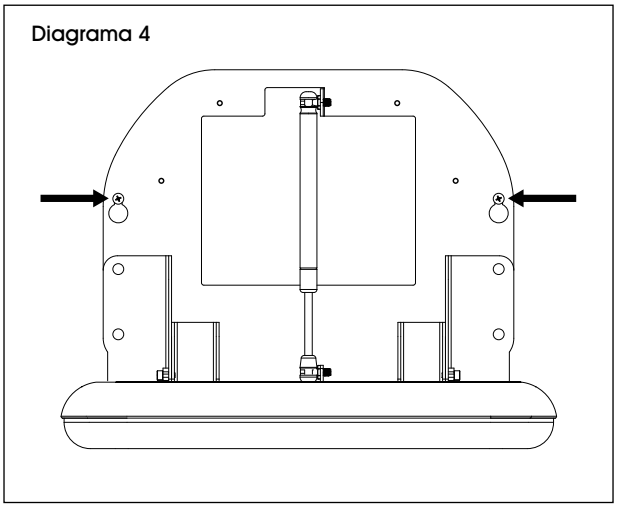
Diagrama 3



CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

5. Coloque el armazón sobre los tornillos usando las ranuras del ojo de la cerradura. Verifique que la unidad esté nivelada. (Vea Diagrama 4)

Diagrama 4

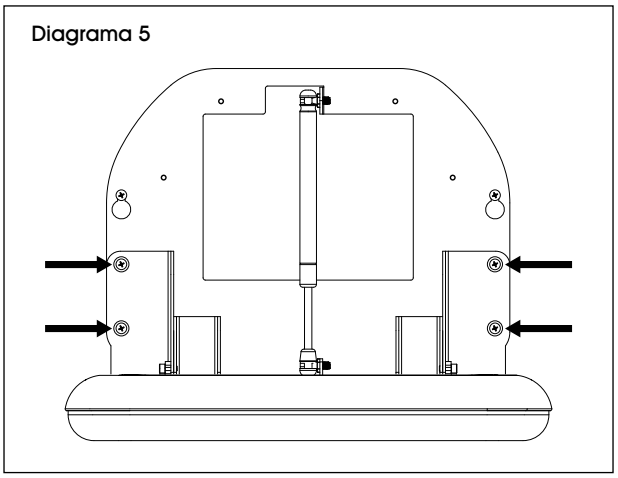


6. Apriete los dos tornillos superiores para que estén a ras con la pared.

7. Use los cuatro orificios inferiores como guía para marcar y taladrar los orificios guía. Use los cuatro tornillos troncocónicos para madera 1/4 x 3" restantes y cuatro rondanas para completar la instalación de la cama y el soporte de instalación. (Vea Diagrama 5)

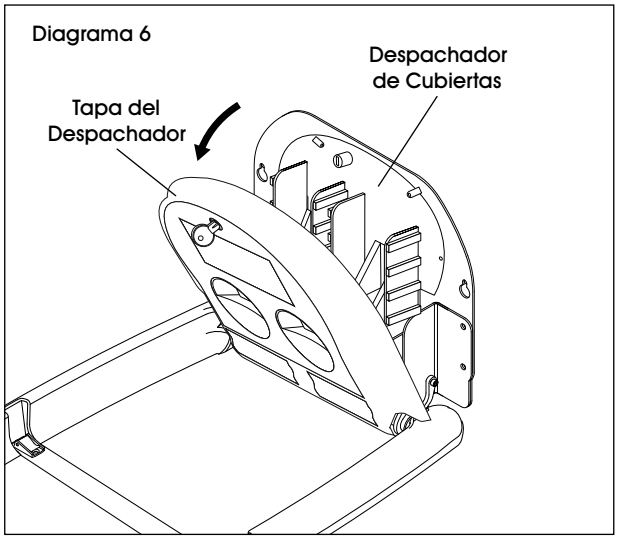
NOTA: Se deben instalar adecuadamente los seis tornillos y las cuatro rondanas al armazón.

Diagrama 5



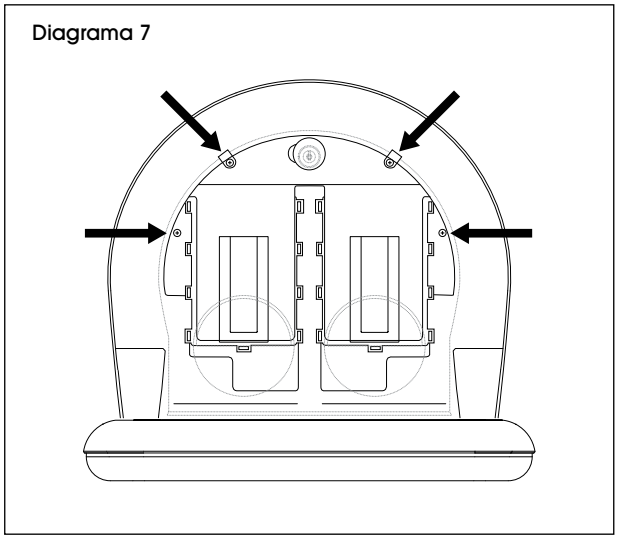
8. Para instalar el despachador de cubiertas, use la llave para abrir la tapa del despachador. Esto expondrá los orificios de instalación del despachador. (Vea Diagrama 6)

Diagrama 6



9. Alinee los orificios de instalación del despachador en el armazón y asegúrelo con cuatro tornillos de cabeza de botón de cruz 8/32 x 5/16". (Vea Diagrama 7)

Diagrama 7



10. Inspeccione la unidad para asegurar que se abra y cierre fácilmente. Al terminar, cierre con seguro la puerta del despachador de cubiertas.

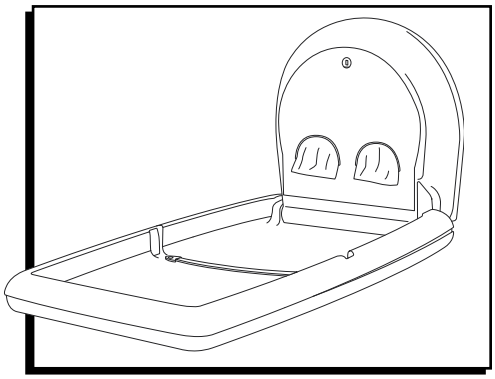
MANTENIMIENTO

- Limpie la superficie de la unidad antes de desinfectarla.
- Use un cepillo de nylon limpio o un trapo para limpiar las superficies texturizadas.
- Use desinfectantes y detergentes que no contengan fragancias intensas.

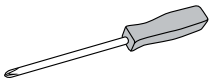
ULINE H-9601

KOALA KARE[MC] – STATION À LANGER – VERTICAL

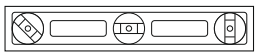
1 800 295-5510
uline.ca



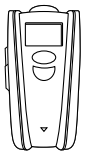
OUTILS REQUIS



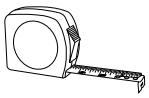
Tournevis cruciforme



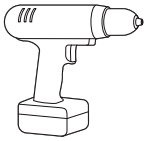
Niveau



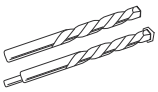
Détecteur de montants



Ruban à mesurer

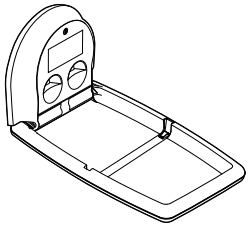


Perceuse



Mèches de perceuse de 1/8 po et 7/32 po (standard et de maçonnerie)

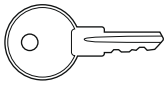
PIÈCES



Station à langer x 1



Vis cruciforme à tête ronde avec collier de 8/32 x 5/16 po x 4



Clé x 1



Rondelle plate x 4



Vis à bois à tête cylindrique de 1/4 x 3 po x 6

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT! Conçu pour les nourrissons seulement. Jusqu'à l'âge de trois ans et demi, poids maximal de 50 lb. Gardez une main sur l'enfant à tout moment.

CRITÈRES D'INSPECTION

Voici les caractéristiques d'une station à langer bien entretenue :

- **S'ouvre et se ferme en douceur.**
- **Est équipée d'une sangle et d'une boucle fonctionnelle. La sangle reste fermement en place lorsque la boucle est attachée.**
- **Dispose d'un distributeur d'alèses approvisionné.**
- **Procure un endroit propre et pratique aux clients pour changer la couche ou la tenue de leurs enfants.**

AVERTISSEMENT! Afin d'éviter tout risque de graves blessures qui pourraient résulter si l'enfant tombe ou glisse hors de la station à langer, utilisez toujours le système de retenue.

AVERTISSEMENT! Les colis ou les accessoires, ou les deux, placés sur l'unité peuvent la rendre instable.

SYSTÈME DE RETENUE

1. Pour attacher la sangle, dégagez le levier de la boucle, tirez une extrémité de la sangle vers le haut en la faisant passer à travers le bas de la boucle. Ensuite, actionnez le levier une fois que la sangle est serrée. Tirez sur la sangle dans le sens horizontal en l'éloignant de la boucle, tout en vérifiant que la sangle reste bien en place sous la boucle. Pour desserrer la sangle, dégagez le levier, tirez la sangle depuis le bas de la boucle.

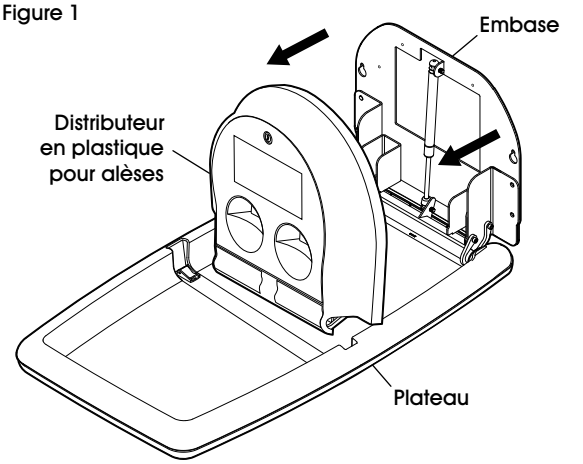
INSTALLATION

1. Déterminez le meilleur emplacement pour installer l'unité.

REMARQUE : Prenez en considération un dégagement fonctionnel de 1 3/4 po depuis les deux surfaces latérales extérieures de l'embase et de 36 5/8 po de la surface du mur lorsque la station à langer est dépliée.

2. Retirez le plateau et l'embase de l'emballage. Ouvrez l'unité principale en tirant sur le cadre vers le haut et retirez le distributeur en plastique pour alèses. (Voir Figure 1)

Figure 1



3. Déterminez le type de mur et suivez les instructions d'installation appropriées.

INSTALLATION SUR MUR À MONTANTS AVEC SURFACE EN MAÇONNERIE OU CARRELAGE

- Utilisez une mèche de maçonnerie de 7/32 po pour le trou pilote jusqu'à ce que vous atteignez le montant. Changez la mèche et utilisez une mèche standard de 1/8 po.

INSTALLATION SUR MONTANTS MÉTALLIQUES OU BLOCS EN BÉTON

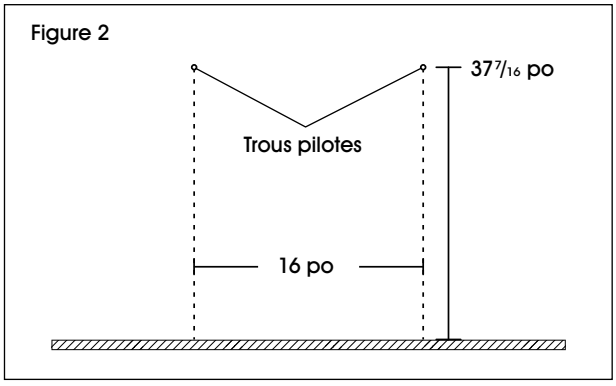
- Utilisez des chevilles pour fixer un côté de l'unité. Fixez l'autre côté au montant à l'aide des vis à tête cylindrique fournies. Prévoyez de l'espace dans le mur pour pouvoir tourner les chevilles. Cet espace variera en fonction du type de cheville utilisée.

INSTALLATION SUR MUR À MONTANTS EN BOIS

- Mesurez 37 7/16 po du sol et marquez l'emplacement de montage au centre du montant mural. Les trous de montage sont conçus pour un mur dont les montants sont espacés de 16 po au centre. Avant de percer les trous, assurez-vous que les emplacements marqués pour les trous de montage sont de niveau. À l'aide d'une mèche standard de 1/8 po, percez deux trous pilotes pour le montage en trou de serrure. (Voir Figure 2)

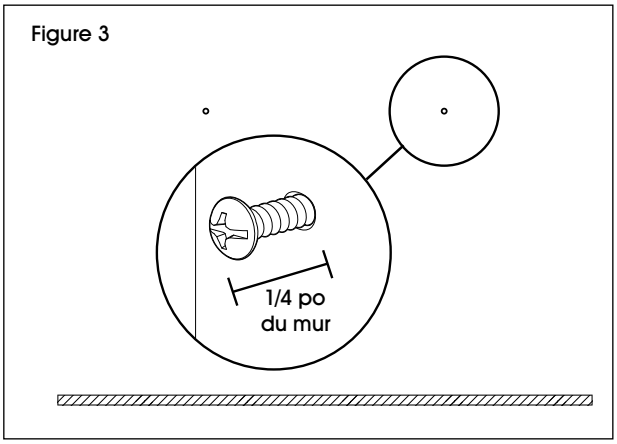
REMARQUE : Si le mur dispose de montants en bois qui ne sont pas espacés de 16 po au centre, utilisez des chevilles pour fixer un côté de l'unité. Fixez l'autre côté au montant à l'aide des vis à tête cylindrique fournies. Prévoyez de l'espace dans le mur pour pouvoir tourner les chevilles. Cet espace variera en fonction du type de cheville utilisée.

Figure 2



4. Insérez deux vis à bois à tête cylindrique de 1/4 x 3 po dans les deux trous pilotes pour monter le plateau et l'embase. Laissez 1/4 po du filetage des vis exposé pour pouvoir positionner les fentes de trous de serrure sur les têtes de vis. (Voir Figure 3)

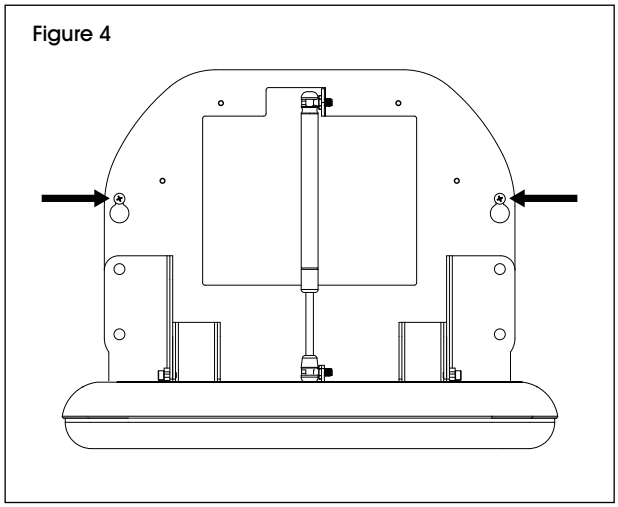
Figure 3



INSTALLATION SUITE

5. Positionnez l'embase sur les vis à l'aide des fentes de trous de serrure. Vérifiez que l'unité est de niveau. (Voir Figure 4)

Figure 4

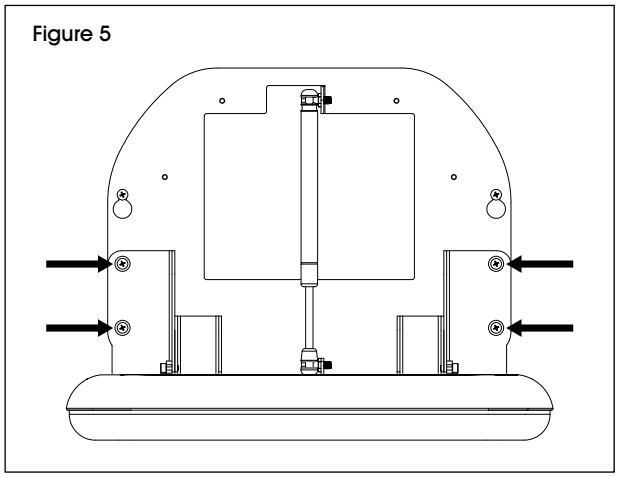


6. Serrez les vis de montage supérieures pour qu'elles affleurent le mur.

7. Utilisez les quatre trous inférieurs comme guide pour marquer et percer des trous pilotes. Utilisez les quatre autres vis à bois à tête cylindrique de 1/4 x 3 po et les quatre rondelles pour terminer l'installation du plateau et du support de montage. (Voir Figure 5)

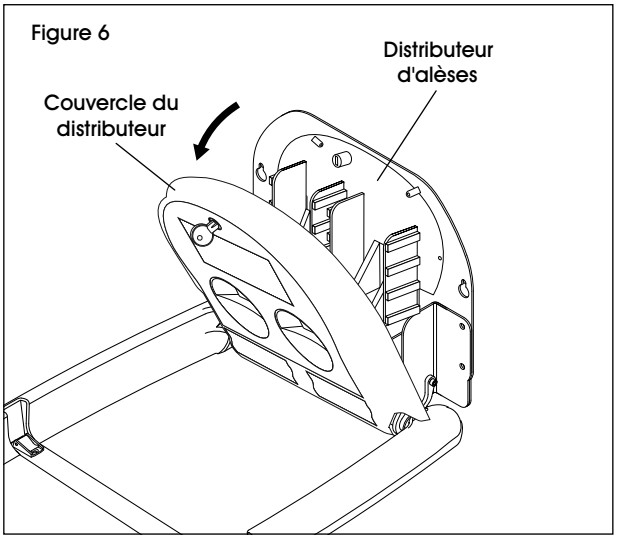
REMARQUE : Les six vis et les quatre rondelles doivent être correctement montées sur l'embase.

Figure 5



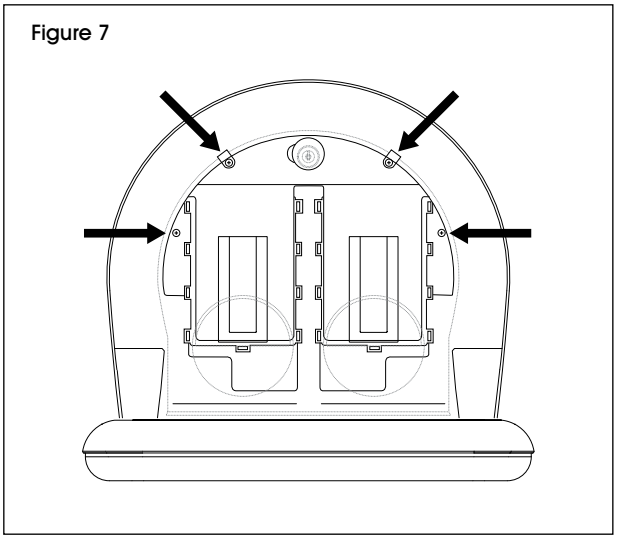
8. Pour installer le distributeur d'alèses, déverrouillez et ouvrez le couvercle du distributeur à l'aide de la clé. Cela vous permettra d'accéder aux trous de montage. (Voir Figure 6)

Figure 6



9. Alignez les trous de montage du distributeur sur l'embase et fixez-le à l'aide de quatre vis cruciformes à tête ronde de 8/32 x 5/16 po. (Voir Figure 7)

Figure 7



10. Examinez l'unité pour vous assurer qu'elle s'ouvre et se ferme en douceur. Une fois terminé, fermez et verrouillez la porte du distributeur d'alèses.

ENTRETIEN

- Nettoyez la surface de l'unité avant de la désinfecter.
- Utilisez une brosse en nylon propre ou un chiffon pour détacher et enlever la saleté des surfaces texturées.
- Utilisez des désinfectants et des détergents qui ne sont pas très parfumés.